

TÉRMINOS DE REFERENCIA



TRADUCCIÓN del BALANCE ENERGÉTICO NACIONAL 2021

Por la presente se solicita traducción al idioma inglés de:

1. TEXTO DEL INFORME DEL BEN 2021
2. TEXTO DEL FOLLETO DEL BEN 2021

CONDICIONES ESPECÍFICAS:

- Los documentos a traducir se solicitan a info.estadistica@miem.gub.uy
- El informe contiene gráficos pero solo se debe traducir el texto.
- Se dispone de la planilla/glosario con la terminología en inglés que utiliza el Balance Energético Nacional, que se enviará con los documentos a traducir.
- Las cotizaciones deberán presentarse por **ítem** (1 y 2) en forma independiente.
- Se deberá cotizar en los siguientes plazos:
 - **Estándar:** 20 días hábiles a partir de la recepción de la orden de compra.
 - **Urgente:** 10 días hábiles a partir de la recepción de la orden de compra.
- Las cotizaciones deberán ser en pesos uruguayos y los pagos serán de 30 a 45 días (CIIF).
- El pago se gestionará una vez entregados los productos. El mismo se podrá ejecutar por **ítem**.
- Al momento de la apertura de ofertas, la empresa deberá figurar como ACTIVA en el Registro único de proveedores del Estado (RUPE).
- Todos los plazos de pago son en días calendario.

Contacto: proveduria@miem.gub.uy